

STEIGENBERGER
HOTEL THÜRINGER HOF
EISENACH



Eisenach – die Legende lebt.

Eisenach – the legend lives on.

www.eisenach.steigenberger.de



a step into excellence



Traditionsreiches Haus im Stadtzentrum.

Es passt zum kulturellen Anspruch der Stadt, wenn man als Besucher in einem der traditionsreichsten Häuser residiert. Das Steigenberger Hotel Thüringer Hof am Karlsplatz liegt direkt im Zentrum der Stadt und vis-à-vis des Lutherdenkmals. Seine Geschichte reicht bis ins 16. Jahrhundert zurück. Selbst wenn die 126 Zimmer und eine Suite mit allem modernen Komfort ausgestattet wurden, so hat sich doch guter Service und echte Thüringer Gastlichkeit ebenso bewahrt wie die wertvollen Malereien und edlen Holzbildhauerarbeiten an den Decken und Wänden.

- 126 Zimmer und eine Suite mit Dachterrasse
- Nichtraucheretage
- Fax-, PC- und Modemanschluss
- teilweise WLAN
- Restaurant Leander Bar.Bistro mit internationaler Cocktail-Bar
- 8 Tagungsräume bis 200 Personen
- Fitnessbereich mit Sauna und Solarium
- Massagen auf Anfrage
- Parkplätze und Tiefgarage



A hotel steeped in tradition in the city centre.

It befits the cultural demands of the city if, as a visitor, you stay in one of the hotels most steeped in tradition. The Steigenberger Hotel Thüringer Hof on Karlsplatz is located very close to the centre of the city and opposite the Luther monument. Its history stretches back to the 16th century. Even though the 126 rooms and one suite are equipped with all the modern luxuries, good service and genuine Thuringian hospitality are preserved just as much as the valuable paintings and fine wood carvings on the ceilings and walls.

- 126 rooms and a suite with roof terrace
- Non-smoking floor
- Fax, PC and modem connections
- Leander Bar. Bistro restaurant with international cocktail bar
- Internet and e-mail access
- 8 conference rooms with space for up to 200 people
- WLAN connection in some rooms
- Fitness centre with sauna and solarium



Von Wahrzeichen, Mythos und Wahrheit.

Am Thüringer Wald, zu Füßen der berühmten Wartburg, liegt Eisenach. Seine Altstadt mit dem spätgotischen Rathaus und dem barocken Stadtschloss oder der Hellgrefenhof, der als ältestes Gebäude der Stadt gilt, entzücken Besucher aus aller Welt. Auch die Bürger und Gäste Eisenachs kennt man überall: die Heilige Elisabeth, Johann Sebastian Bach, Martin Luther und Johann Wolfgang von Goethe oder Ernst Abbe.

Die Geschichte vom Tintenfass, der Sängerkrieg, die Sage vom Magier Klingsor – das alles liegt wie ein unsichtbarer Zauber in der Luft. Doch neben Lutherplatz und Bachhaus hat sich auch die neuere Geschichte einen Platz erobert: Die Automobile Welt O2 erinnert Technik-Interessierte an die Zeiten des Eisenacher Automobilbaus.



Of symbols, myth and truth.

Eisenach is located near the Thuringian Forest, walking distance from the famous Wartburg Castle. Its old town, with its late Gothic town hall, baroque town palace and the Hellgrefen house, the oldest building in the city, delight visitors from around the world. Eisenach's citizens and visitors to the city are also widely known: Saint Elizabeth, Johann Sebastian Bach, Martin Luther, Johann Wolfgang von Goethe and Ernst Abbe. The tale of the inkpot, the Sängerkrieg, the legend of Magier Klingsor – these all linger like an invisible spell in the air. Yet, next to Lutherplatz and the Bach House, more recent history has also captured some space: the automobile world O2 reminds those interested in technology of the era of automobile manufacturing in Eisenach.



Ob man Stil hat oder nicht, zeigt sich jeden Tag. Und jede Nacht.

Wohnen in historischer Umgebung, aber mit allem modernen Komfort. Im Steigenberger Hotel Thüringer Hof erleben Sie eine Gastlichkeit, die seit Jahrhunderten den Reisenden erfreut. Die wenigen Superior-Zimmer im historischen Teil des Gebäudes bieten neben der Größe viele weitere Annehmlichkeiten und teilweise auch einen wunderschönen Blick auf den Karlsplatz. Schöne Wohnlichkeit erwartet den Gast in unseren elegant und gemütlich eingerichteten „Standard“ Zimmern mit Queen-size Bett oder zwei getrennten Betten, Bad/Dusche, separater Sitzgelegenheit, Schreibtisch, Safe und Minibar. Die Suite mit Terrasse besticht durch ein stilvolles Ambiente mit viel Raum zum Wohlfühlen und wunderschönem Blick über Eisenach.



**Every day bears witness to your innate style,
or lack of it. And every night.**

Living in historical surroundings, but with all modern comforts. In the Steigenberger Hotel Thüringer Hof, you will experience a standard of hospitality enjoyed by travellers down the centuries. In addition to spaciousness, the few Superior rooms in the historical part of the building offer various other comforts, some with a wonderful view over Karlsplatz. Guests using our elegant and comfortably furnished "Standard" rooms can expect their stay to be stay cosy, with queen-size bed or twin beds, bath/shower, separate seating, desk, safe and minibar. The balcony suite captivates with its stylish ambience, ample space to relax and fantastic view of Eisenach.



Vielfalt ist schmackhaft.

Das Leander Bar.Bistro bildet das Zentrum unseres gastronomischen Kleinods, in dem Sie im Ambiente des Jugendstils der zwanziger Jahre und des Eisenacher Automobilbaus sowohl das Frühstück einnehmen als auch einen gemütlichen Abend verbringen können. Bunte Tapas und Cucina Italiana, außerdem Klassiker, Euro-Asiatisches sowie leichte Wellnessküche – die Speisekarte im Leander Bar.Bistro ist einfach grenzenlos und richtig rund wird der Genuss mit unserer großen Auswahl erlesener Weine.

Variety is appetising.

The Leander Bar.Bistro represents the jewel in our gastronomic crown, where you can take breakfast, enjoy the ambience of the Art Nouveau of the twenties and of the era of automobile production in Eisenach, and also enjoy a pleasant evening. Colourful tapas and Italian cuisine, alongside classics, Euro-Asian and light, healthy meals – the menu in the Leander Bar.Bistro is quite simply never-ending and your pleasurable dining experience is nicely rounded off with our extensive selection of exquisite wines.



Atmen Sie Tradition und fühlen Sie Zukunft.

Richtige Entscheidungen, starke Verbindungen, gute Ideen. Sie alle entstehen nur in einer angenehmen Atmosphäre. Wir heißen Sie herzlich willkommen zu Tagungen, Events und Seminaren. Acht klimatisierte Veranstaltungsräume für zwei bis 200 Personen bilden für anspruchsvolle Meetings, offizielle Bankette oder private Festlichkeiten einen stilvollen Rahmen. Für die Abende, freien Stunden und gemeinsamen Ausflüge bieten wir ein erlebnisreiches Kultur- und Naturprogramm.

Breathe the tradition and feel the future.

The right decisions, strong ties, good ideas. All of these can only be achieved in a pleasant atmosphere. We welcome you for conferences, events and seminars. Eight air-conditioned event rooms for anything from 2 to 200 persons provide a stylish backdrop for top-level meetings, official banquets and private celebrations. We also provide an exciting range of cultural and nature events.



Eisenach und Region.

Eisenach ist dank der zentralen Lage ein wichtiger Ort für Handel, Gewerbe und Industrie. Große Geschichte hat der Stadt auch touristische Anziehungskraft verliehen. Viele Gäste pilgern zum UNESCO Weltkulturerbe, der Wartburg. Aber auch in naher Umgebung locken schöne Ziele: der Höhenweg des Thüringer Waldes „Rennsteig“, der Werratalradwanderweg, der Nationalpark Hainich mit dem Baumkronenerlebnispfad und zahlreiche Burgen und Schlösser.

Eisenach and the surrounding region.

Thanks to its central location, Eisenach is an important centre for trade and industry. The rich history of the city also draws in the tourists. Many visitors come to see the UNESCO World Heritage Site, the Wartburg Castle. However, the immediate vicinity also offers other attractive destinations: the ridgeway of the Thuringian Forest's „Rennsteig“ and numerous castles and palaces.

Award World

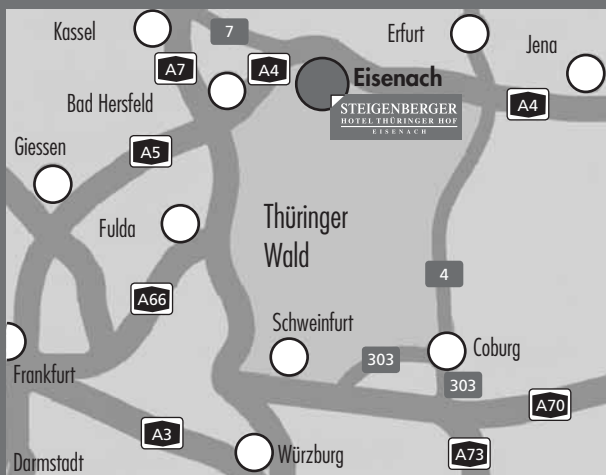


Award World – Ihre Prämienwelt.

Herzlich Willkommen in der Award-World: Freuen Sie sich auf Punkte, Prämien und Privilegien! Ob Tagung, Geschäftsessen, Parkgarage oder Wellness-Wochenende – als Mitglied des Award World-Programms sammeln Sie bei jedem Besuch in einem Hotel oder Restaurant der Steigenberger Hotel Group Prämienpunkte. Und diese lassen sich im Handumdrehen in kostenfreie Übernachtungen und viele weitere attraktive Prämien verwandeln.

Award World – your world of privileges.

Welcome to the Award World: look forward to points, rewards and privileges! Whether conference, a business meal, garage parking or a wellness weekend – as a member of the Award World Programme you will collect points with every visit to a hotel or restaurant of the Steigenberger Hotel Group. And these can be exchanged in the twinkling of an eye into free overnight stays and many other attractive rewards.



Entfernungen · Distances

Stadtzentrum · City centre	3 km
Autobahn (A4) · A4 motorway	60 km
Messe Erfurt · Fair and exhibition centre	0,3 km
Hauptbahnhof · Main station	180 km
Flughafen Frankfurt · Frankfurt airport	60 km
Flughafen Erfurt · Erfurt airport	

Steigenberger Hotel Thüringer Hof
 Karlsplatz 11 · 99817 Eisenach · Germany
 Telefon +49 3691 28-0 · Telefax +49 3691 28-190
eisenach@steigenberger.de · www.eisenach.steigenberger.de